

## 教會執事 CHURCH DEACONS

李津、黃蔡香齡、楊吳翠玲、鍾何燕怡、劉松煦、邱肇康

## 聯絡電話 CONTACT NUMBER

教會秘書 Church Secretary: 黃蔡香齡 Carol Huang 08454636348

## 查經及團契聚會時間

### FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES THROUGHOUT THE WEEK

#### **粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship**

每月第二週星期五

晚上 7:30 – 9:30

#### **國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship**

每月第一、三週星期五

晚上 7:30 – 10:00

#### **Growing Seed Fellowship (Foundation Year 6)**

每月第一、三週主日崇拜後

下午 4:30 – 6:00

#### **Followers Fellowship (Year 7 to Year 13)**

每月第二、四週主日崇拜後

下午 4:30 – 6:00

#### **客西馬尼職青團契 Gethsemane Young Adult Fellowship**

每月第一、三週星期六

晚上 8:00 – 11:00

#### **愛家小組 Loving Home Fellowship**

每月第四週星期五

早上 10:00 – 13:00

『注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

## 下主日學當值老師及助手

### NEXT WEEK'S SUNDAY SCHOOL TEACHERS & HELPERS

Class Love 仁愛班 (Age:4-7 歲): 王濤 Wang Tao, 林盈歡 Stephanie Lim

Class Joy 喜樂班 (Age:8-12 歲): 杜宗奇 Eddie Du, 楊嘉信 Carson Yeung

Youth Service (Year 7+): Angela Leung

## 下主日聖餐主日崇拜

### NEXT WEEK'S FAMILY SUNDAY WORSHIP

證道 Sermon

街燈：主動 Street Lights: Initiation

經文 Scripture

路加福音 Luke 5: 1-11

講員 Speaker

胡德明牧師 Rev. Vincent Aun

傳譯 Interpreter

鄧梁潔貞 Michelle Tang

領會 Worship Leader

羅沈秀顏 Sau Ngan Law

領詩 Song Leader

李陳磊 Lei Chen Li

司琴 Pianist

鍾皓光 Chris Chung

司事 Stewards

陳秦麗珍 Helen Chan, 林清秀 Michelle Lim

影音 Audio/Visual

劉松煦 Terry Lau, 陳鏡鴻 Ronald Chan

茶點 Refreshment

區承基 Shing Kee Au, 謝海峰 Kevin Xie



# 米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: <http://www.mkccc.org.uk/>

通訊地址 Correspondence Address: P O Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

## 主日崇拜

### SUNDAY WORSHIP

二零一五年九月十三日下午二時三十分 13.09.2015 2:30pm

**\*\* 安靜默禱, 預備心靈敬拜 \*\***

**\*\*Silent Prayer Preparing our Hearts for Worship\*\***

1. 宣召	Call To Worship 《詩篇 Psalms 24: 1-5》	眾立
2. 同心禱告	Prayer	眾立
3. 詩歌頌讚	Worship In Hymn	眾立
4. 祈禱代求	Intercession	眾坐
5. 經文誦讀	Responsive Reading 《約翰一書 1 John 3: 11-18》	眾坐
6. 奉獻	Offering	眾坐
7. 詩歌	Hymn 《我要獻上我一生 I Will Offer Up My Life》	眾坐
8. 聆聽主話	Hearing The Word Of God:	眾坐
*讀經	Scripture Reading 《路加福音 Luke 10: 25-37》	
*證道	Sermon 《街燈: 愛 Street Lights: Love》	
9. 回應詩歌	Response Hymn 《十架的愛 Great Is Your Love》	眾立
10. 每週恩言	The Weekly Bible Verse 《馬太福音 Matthew 22: 37-40》	眾立
11. 讚美頌及祝福	Doxology And Benediction	眾立
12. 歡迎及報告	Welcome And Announcement	眾坐
13. 崇拜結束	End Of Worship	眾坐

講員 Speaker  
傳譯 Interpreter  
領會 Worship Leader  
領詩 Song Leader  
司琴 Pianist  
司事 Stewards  
影音 Audio/Visual  
茶點 Refreshment

林日峰院長 Dr. Jason Lim  
鄧梁潔貞 Michelle Tang  
邱肇康 Mr Dennis Yau  
王濤 Wang Tao  
齊績 Jessica Qi  
區陳美雲 Rhonda Au, 杜林清梅 May Lim Toh  
楊瑞峰 Sunny Yeung, 李柰 Li Nai  
伍君佩 Kitty Ng, 陳鳳珍 Maria Chan

**【存喜樂、敬畏的心敬拜神】**

## 我們的異象 OUR VISION

同心建立神的教會，成為：

見證生命，有使命，有屬靈辨察能力，關顧，警醒的教會

**\* 今年度主題：成為聖潔，傳揚基督 \***

## 家事報告 CHURCH NEWS

### **1.教會聘牧特別祈禱會 The Pastor-Seeking Church Prayer Meeting**

下週 9 月 20 日主日崇拜後 4:30pm 為教會聘牧特別祈禱會，其中將會分享聘牧進程並相關的信息，請所有弟兄姊妹務必預留時間積極參加，同心為教會聘牧及事工向神祈求，藉著禱告共同經歷神的大能和旨意。

### **2.中秋節慶祝活動 Mid-Autumn Festival Celebration**

教會定於 9 月 27 日崇拜後 4:45pm 在禮堂舉行中秋節慶祝會，歡迎弟兄姊妹個人或團契小組參加，分享各樣才藝項目，請向莫冰姐妹報名，截止日期 9 月 13 日。若有 PPT 提供，請於 9 月 20 日前發給張小雪姊妹。慶祝會後在副堂有聚餐，請每個家庭預備一道佳餚共享。歡迎弟兄姊妹邀請親友參加共渡佳節。

\* 聚餐安排：廚房預備-馬太家組，派餐-約翰家組+喜樂組，清潔廚房-路加家組，副堂-全體清潔。

### **3.嬰孩奉獻禮 Children Dedication on 6<sup>th</sup>December**

教會訂於 12 月 6 日舉行嬰孩奉獻禮，嬰孩奉獻禮是基督徒父母在神和眾人面前立志，以聖經真理教導孩子，使孩子在真理中成長能以認識神，行在神的旨意中。如有此意願的弟兄姊妹，請與教會秘書黃蔡香齡執事索取申請表格報名。

**9 月 20 日為申請截止日期，嬰孩奉獻禮一般要求及程序：**

- (1)申請者父或母親至少其一必須是基督徒並經常參加本教會主日崇拜及其他聚會
- (2)嬰孩年齡在 1-6 歲之間
- (3)顧問牧師瞭解申請者的意願

### **4.浸禮 Baptism on 6<sup>th</sup>December**

下半年度教會訂於 12 月 6 日舉行浸禮，已決志相信及接受耶穌基督為救主及生命之主，願意接受浸禮者，查詢詳程及索取申請表格報名，請與教會秘書黃蔡香齡執事聯絡。浸禮申請截止日期為 9 月 20 日

### **5.執事選舉提名 Deacons' Nomination for Church Election**

教會定於 10 月 25 日舉行明年 2016 年的執事選舉，請會友以祈禱之心提名，執事職責為策劃並推動教會整體事工，多有教會事奉經驗並且為人行事乃眾弟兄姊妹的榜樣，故當以屬靈生命為重點考慮，切勿輕率提名，請參閱提摩太前書 3: 8-13。

(黃蔡香齡執事，楊吳翠玲執事及鍾何燕怡執事，任期至 2016 年底，不用提名，請會友留意。)

- (一)請向教會秘書黃蔡香齡執事索取提名表格
- (二)執事提名截止日期為 9 月 27 日
- (三)執事選舉定於 10 月 25 日會友堂會舉

## 祈禱事項 PRAYER ITEMS

主禱文：我們在天上的父，願人都尊你的名為聖。願你的國降臨。願你的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今日賜給我們。免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探，救我們脫離兇惡。因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們！（馬太福音 Matthew 6: 9-13）

### 請為以下事情禱告：

1. 為教會聘牧羅耀基牧師的簽證辦理，求主繼續恩典帶領。
2. 為中秋節慶祝會籌辦求主賜恩，並使新朋友能踴躍參加，在此佳節共同分享基督家中的愛。
3. 兒童青少年主日學新學年的開始，求主賜恩祝福主日學老師、助手、家長們智慧，引導孩子更多認識與倚靠神，屬靈生命成長並學業進步。
4. “執事提名”求主帶領弟兄姊妹經恆切禱告後提名。

## 每週恩言 THE WEEKLY BIBLE VERSE

耶穌對他說：「你要盡心、盡性、盡意愛主你的神。  
這是誠命中的第一，且是最大的。其次也相仿，就是要愛人如己。  
這兩條誠命是律法和先知一切道理的總綱。」

**馬太福音 22: 37-40 (和合本)**

Jesus replied: “Love the Lord your God with all your heart and  
with all your soul and with all your mind.”

This is the first and greatest commandment.

And the second is like it: ‘Love your neighbor as yourself.’

All the Law and the Prophets hang on these two commandments.”

**Matthew 22: 37-40 (NIV)**

## 讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名。  
同心讚美父、子、聖靈。阿們。

## 上週奉獻收入摘要

### SUMMARY OF LAST WEEK OFFERING RECEIPT

#### 上週奉獻收入

	<u>常務費</u>
崇拜奉獻	£ 262.65
退稅奉獻 Gift Aid	£ 187.00
合共：	£ 449.65
退稅奉獻 Gift Aid( DD)	£ 450.00
<b>總數：</b>	<b>£ 899.65</b>

各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。  
(哥林多後書 9:7 新譯本)

\*\*\* 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 \*\*\*

( 您的每 £1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅，如參加退稅禮金奉獻，請向財務部查詢。 )

\* 崇拜後禮堂外備有茶點，歡迎新朋友和弟兄姊妹共同分享及溝通 \*

*Please feel free to stay for sharing and refreshments after worship*